

全日制課程申請表
Full-time Programme Application Form
(2015-2016)

(由院校填寫 For office use only)

Application Date: _____

Application No.: _____

- ◆ 請以黑色原子筆並以正楷填寫申請表。
Please complete this application form in black ink and in block letters.
- ◆ 請將填妥之申請表，連同身份證、所有學歷證明文件及任何有助你申請的資料副本（如適用），交回申請院校。
Please return the completed form to the institute you apply for together with photocopies of your Identity Card, academic credentials and all information relevant to your application.
- ◆ 如欲根據過往資歷申請豁免修讀課程內的科目，請聯絡院校索取「科目免修申請表」。
Please contact the School for the "Application Form for Advanced Standing" if you wish to apply for exemption from a module of a programme based on prior learning.
- ◆ 請注意：申請人所提供之資料，會作保密處理。申請人有權要求查閱或更正申請表內之個人資料。如申請人未能提供足夠個人資料，院校可能無法處理申請人的報名及提供服務。
Please note: Information supplied by applicants will be kept in strict confidence. Applicants may check or amend their personal information in the form, if necessary. In the event that applicants fail to provide adequate information, the institute may not be able to process their application and offer any service.

	課程名稱 Programme Name	課程編號 Programme Code
首選 1st Choice		
次選 2nd Choice		
第三選擇 3rd Choice		

本學院保留按需要更改原定課程細則：如上課時間、地點、任教師等的權利。本學院也保留取錄學員與否並取消有關課程的最終權利，學員對此不得有任何異議；如有任何爭議，本學院將有最終決定權。

The Institute reserves the right to make alterations regarding the time, place, instructor and content of courses offered when necessary. The Institute also reserves the right to admit a student or not and to withdraw a programme. In any cases, the Institute holds the final decision.

2：個人資料 (Personal Particulars)

中文姓名 _____ Name in English (Surname first) _____

性別 Sex: 男 (M) / 女 (F) 身份證/護照號碼 HKID/Passport No. : _____ ()

出生日期 Date of Birth : _____ 出生地點 Place of Birth : _____
(DD/MM/YY)

國籍 Nationality : _____ 宗教(自由選擇填報) Religion (Optional item to fill) : _____

通訊地址 Correspondence Address : _____

住宅電話 Contact Phone No. : _____ 手提電話 Mobile Phone No. : _____

電郵地址 Email Address : _____

3：家長/監護人資料(Particulars of Parent/Guardian)
(21歲以下申請人必須填寫此部 Applicant aged below 21 must complete this Section)

家長/監護人中文姓名, _____ Name of Parent/Guardian in English (Surname first) : _____

與申請人關係 Relationship : _____ 聯絡電話 Contact Phone No. : _____

通訊地址(如與上不同) Correspondence Address (If not the same as above) : _____

4：推薦機構 (Recommending Organization) 如適用 (If any)

請列明機構名稱 Please specify : _____

5：學歷 (Academic Qualifications)

最近就讀之院校 Name of Last Institute Attended : _____

完成級別 Level Completed : 中六 Secondary 6 毅進文憑 Yi Jin Diploma

其他 Others (請列明 Please specify) _____

就讀年期 Year of Study : 自 From _____ 年 YY 月 MM 至 To _____ 年 YY 月 MM

校內最後一年成績 School Final Year Examination Results

科目 Subjects	年份 Year	等級 Grade
1.		
2.		
3.		
4.		

科目 Subjects	年份 Year	等級 Grade
5.		
6.		
7.		
8.		

香港中學文憑考試 HKDSE

科目 Subjects	年份 Year	等級 Grade
1. 中國語文 Chinese Language		
2. 英國語文 English Language		
3. 數學 Mathematics		
4. 通識 Liberal Studies		

科目 Subjects	年份 Year	等級 Grade
5.		
6.		
7.		
8.		

其他公開考試 Other Public Examinations

公開考試 Public Examination	年份 Year	科目 Subjects	程度 Level	等級 Grade
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

6：傷健人士 (DISABILITY) 自由選擇填報 (Optional item to fill)

你是否傷健人士? Are you a person with disability/(ies)? 否 No 是 Yes

若是, 請註明有關性質及程度。 If yes, please indicate nature and degree of disability/(ies). _____

本院校以劃一準則考慮所有入學申請。在此欄填報的資料, 有助本書院衡量提供設施協助同學學習。

All applicants will be considered on an equal basis. The collection of information about the nature and degree of any disability/(ies) will be used by the Institute to assess the provision of facilities to assist students in their studies.

7：其他資料 (Other Information)

閣下如何得知本院校課程資料 From what source(s) did you learn of CICE programmes :

- 雜誌/報紙 Magazines/Newspapers 互聯網 Internet 章程 Prospectus
- 親友介紹 Friends/Relatives 老師 Teachers 教育展覽會 Education Exhibition
- 明愛升學講座 Caritas Study Talk 過去曾就讀本院校 Former Student/Graduate
- 明愛校友 Caritas alumni
- 其他(請註明) Others (please specify): _____

8：聲明 (Declaration)

■ 個人資料收集聲明 Personal Data Collection Statement

- 甲、閣下於申請表上所提供之個人資料將供本服務職員處理報名、註冊入學及學生事務之用。
- i. The personal data provided in this form will be used by Caritas Institute of Community Education (CICE) for purposes related to the processing of application, enrolment and student administration.
- 乙、本服務亦會使用申請表上所提供之個人資料向閣下發放本服務的資訊，包括即將舉辦之活動、開辦之課程、各項優惠及服務等。只有香港明愛之職員才會處理有關之個人資料，所有個人資料均不會轉交香港明愛以外的第三者使用。
- ii. The personal data provided in this form will also be used for delivering information including any events and functions to be held, courses/programmes to be organized, benefit and service offers etc. The personal data will be handled by Caritas – Hong Kong staff only and will not be transferred to other external parties outside the Caritas - Hong Kong.
- 丙、根據個人資料(私隱)條例，申請人有權要求查閱及更正其個人資料。請申請人以書面提出有關之要求。
- iii. Under the provision of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have rights to request access to and correction of their personal data. Applicants wishing to amend their personal data should submit written requests to CICE.
- 丁、若閣下不希望接收(乙)部所述的資訊，請於以下空格內加上剔號，或在日後透過本服務的網頁選擇停止接收該等資訊。
- iv. If you do not wish to receive information as stated in (ii) of this statement, please indicate your objection by ticking the box below. You may unsubscribe from our mailing list through our website at any time.
- 請不要向本人發送明愛社區書院的消息或宣傳資訊
Please do not send me news or marketing information of CICE

■ 申請人聲明 Applicant's Declaration

- 甲、本人謹此聲明在申請表內提供的資料均屬正確及完整。
- i. I declare that the information provided in this form is accurate and complete.
- 乙、本人明白若提供任何虛假或誤導性資料，本人的申請資格及學位將被取消，而一切已繳交之費用概不退還。
- ii. I understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to disqualification of my application for admission and any resulting enrolment. Any fees paid will not be refunded.
- 丙、本人如獲取錄入學，本人當遵守明愛社區書院所有適用的守則及規例。
- iii. I agree to comply with all the Rules and Regulations for students as stipulated by CICE if my application is successful.
- 丁、本人已細閱、明白並同意以上之「個人資料收集聲明」及其他申請須知的內容。
- iv. I have noted, understood and agreed to the contents of the Personal Data Collection Statement and other notes for application.

申請人簽署 Applicant signature : _____ 日期 Date: _____

9：核對清單(Checklist)

你是否已經提交 Have you submitted:

- 已填妥及簽署申請表
Completed the application form with signature
- 香港身份證或護照副本
Copy of HKID card or passport
- 學歷證明副本 Copies of academic transcripts
- 推薦信(如適用) Letters of recommendation (if any)

遞交表格時請出示身份證/護照及學歷證明正本以供核實。

Upon submission of the application form, please produce the original copy HK Identity Card/passport and academic transcripts for verification.

10：院校專用 (For Office Use)

報名日期	Date of Application :	() DD 日 () MM 月 () YY 年	學費 Tuition Fee :	\$	_____
學費收據	Receipt No. :	()	扣減 Less :	\$	_____
繳費方法	Payment Method:	<input type="checkbox"/> 現金 Cash	<input type="checkbox"/> 易辦事 EPS	<input type="checkbox"/> 支票 Cheque	
經手人	Issued by:	_____	日期 Date :	_____	
備註	Remark :	_____			